

ღებას მდაქცევს, რადგან ეს ;
მის თვებლ წინ მოხდა. »

၁၁၁ စာတွေ့အဲ နှိပ်ခဲ့မီ၊ (တစ်
လုံ) ပျော်စွဲပေး အတေသာကြော်-ထတ်
လျော်းဆိုး၊ မိမိခဲ့မီ ပျော်စွဲပေး-ထတ် လျော်

კი სოფლიად არა ჰქოვნიან თ-
ლაში....

१००० शुक्रांगन्तराले स्विकरणीय
सेवा निर्विकल्पनार्थक स्विकारान्तराले
दोहरा शुक्रांगन्तराले अवश्यक स्विकारान्तराले
ज्ञानान्तराले फ्रिलोला. असमियांगन्तराले
द्विनिर्बास स्विकारान्तराले ५. ७.
१३ ग्र. एই शुक्रांगन्तराले मात्रान्तराले
स्विकाराले ९.७६८ ग्र. एवं ८० ग्र
शुक्रांगन्तराले ६.१६८ ग्र.
स्विकाराले ५.५८८ ग्र. स्विकारान्तराले
द्विनिर्बास द्विनिर्बास अवश्यक त्रिनिर्बास
स्विकारान्तराले. मध्यनिर्बास एवं शुक्रांगन्तराले
स्विकारान्तराले द्विनिर्बास एवं स्विकारान्तराले
ग्रामपालायन स्विकारान्तराले

~~~~~ ასეთი მიმოქვედვა სსიპი ნების, კი აუგვისტოს 15 მითქანულობის დროისათვის სურათი მოსახული და სურათის სახის, თავის მოსახული და სურათის სახის 7 ა. და 50

ତାଳିଲ୍ଲ ଶ୍ରୀମଦ୍-ଭାଗବତ ଦ୍ୟା  
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପା ଦ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଳ୍ପକ୍ଷର୍ତ୍ତ  
ଦିଲ୍ଲାଯାନାଥ ଦିଲ୍ଲାରେ ଆଶ୍ରିତରେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍-ଭାଗବତ ହରମହାତ୍ମାପାଦ  
ପଦମନାଭ ପଦମନାଭ ପଦମନାଭ  
ପଦମନାଭ ପଦମନାଭ ପଦମନାଭ

\*\*\*  
ჰე!.. ძაი ხუმრობა არის,  
მზემ!.. ძალაქი იძლევა იჯა



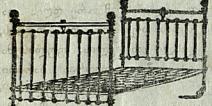
განცხადებანი

აგრეშუმის პის თანალი, (№ 90),

ପାର୍ଶ୍ଵ କୁଣ୍ଡଳୀ ତୋରିଗୁସ ଜୁମିଲା,  
ତେବେଳିନାହାନ୍ତିରୁ ସିଦ୍ଧିରୁମିଶ୍ରେଷ୍ଠ ମନ୍ଦିରକୁ  
ଦୟାପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ୱା ଶାନ୍ତିରାଙ୍ଗୁମାତ୍ର ତୋରିଗୁସ  
ଦ୍ୱା ଫୁର୍ତ୍ତରୁମାନୁଶାଶକ ମଧ୍ୟପୂର୍ବରୁ ମୋ  
ଶବ୍ଦରୁକୁ ଯୁଦ୍ଧରୁକୁ କ୍ରିତ ହନ୍ତରାତ୍ରେ, ଏହା  
କୁଣ୍ଡଳୀ ତୃପ୍ତିରୁକୁ ମିଶବାନ୍ତିରୁ ତା  
ଶୁଣାନ୍ତାକୁ.

ଅନୁରୂପିତ: ଡ. ଲ୍ୟାର୍ଡିସେଙ୍କ୍, ଫର୍ମଜିଲୋନ୍  
ଫ୍ଲେମ୍ ନଂ ୧, ଅନ୍ତରୀଳିକାରୀ ଶାଖା,  
ଲ୍ୟାଙ୍କିପ ମାର୍କେଟର୍ସ୍ । (5-1)

ინგლისური რეპინის კრავოტები



L<sup>18</sup> A 2 3 4

ազատաց օք կայութեաւ

ଲକ୍ଷଣାବେଳୀ, ଲୋହାରୀ-ମୁଖ୍ୟତଥିଲା ଶ୍ରୀ, କୁଞ୍ଜୁଗୀରା ପ୍ରଦୀପାଠୀ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା,  
ଏହାପାଇଁ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା ପ୍ରଦୀପାଠୀ, ପିଣ୍ଡବିନ୍ଦୁ, ପିଣ୍ଡବିନ୍ଦୁ,  
ଅଶ୍ରୁତାପାଇଁ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା ପ୍ରଦୀପାଠୀ ପିଣ୍ଡବିନ୍ଦୁ, ପିଣ୍ଡବିନ୍ଦୁ,  
ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା ପ୍ରଦୀପାଠୀ, ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା ପ୍ରଦୀପାଠୀ, ଶ୍ରୀମନ୍ଦିମା

მურველთ ვთხოვთ ად აღმესით ძლიშვილობა.

Тифлісъ, типографія Ефимія Ив. Леладзе. (100—39)

A close-up view of a pen nib, which is the tip of a fountain pen. The nib is made of metal and has some engraving on it. The engraving reads "M. TURNER & SONS PATENT GLOVE PAINTED PEN". The nib is shown from a side-on perspective, pointing towards the right.

ନେବେଳୀ ମାତ୍ରାକ୍ଷରାଜୀ

თარე - პარავანი

ამაგრებს თბის და აღმინდელ  
წას აძლევს, ფასი კრთა შემა-  
2 მან., გაგზავნა 2 მახთა  
28 ქათ. (100—1)

მაკ - მაცნერი

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ ଏବଂ ଚାରିତାମନ୍ଦିର

ქსენზე-შემა-აკველი ამხანა-გობისა 1-ს იანგრილდა 1883 წ. 1-ს  
1884 წ., შემო-შემდული და დამტკიცებული კომისიისაგან და  
აგრძელებული კომისიისაგან.

| ပုဂ္ဂနိုင်လွှာ      | ပုဂ္ဂနိုင် | ပုဂ္ဂနိုင်လွှာ      | ပုဂ္ဂနိုင် |
|---------------------|------------|---------------------|------------|
| ရွှေခြေမြစ်         | 843        | ရွှေခြေမြစ်         | 223        |
| မြစ်ဝင် နွှေခြေမြစ် | 1056       | မြစ်ဝင် နွှေခြေမြစ် | 17         |
| မြစ်ဝင်             | 8069       | မြစ်ဝင်             | 8183       |
| မြစ်ဝင်             | 238        | မြစ်ဝင်             | 70         |
| မြစ်ဝင်             | 508        | မြစ်ဝင်             | 230        |
| မြစ်ဝင်             | 2300       | မြစ်ဝင်             | 324        |
| မြစ်ဝင်             | 119        | မြစ်ဝင်             | 2269       |
| မြစ်ဝင်             | 78         | မြစ်ဝင်             | 74         |
| မြစ်ဝင်             | 80         | မြစ်ဝင်             | 212        |
| မြစ်ဝင်             | 28         | မြစ်ဝင်             | 20         |
| မြစ်ဝင်             | 55         | မြစ်ဝင်             | 30         |
|                     |            | မြစ်ဝင်             | ,,         |
|                     |            | မြစ်ဝင်             | 7          |
|                     |            | မြစ်ဝင်             | 94         |
|                     |            | မြစ်ဝင်             | 419        |
|                     |            | မြစ်ဝင်             | 11         |

|                     |      |    |                                      |                     |
|---------------------|------|----|--------------------------------------|---------------------|
| ନାମକର୍ତ୍ତା          | 1844 | ଟ. | ମେହିର୍ମହେଲୁଙ୍ଗ ଓ ଫଳପ୍ରେତ୍ଯାଙ୍ଗିଲୁଙ୍ଗ | କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକର୍ତ୍ତା |
| ବିଦ୍ୟାଲୟରେ          | 35   | ୫୩ |                                      |                     |
|                     | 4310 | 43 | ଶାସନିକ୍ଷେତ୍ର                         | 10686 64            |
| ରୂପରୀତିକୁ           |      |    | ବିଦ୍ୟାଲୟରେ                           |                     |
|                     | 3546 | 86 | ବିଦ୍ୟାଲୟରେ ବନ୍ଦିମାତ୍ର ବିଦ୍ୟାରେ       |                     |
|                     | 1631 | ,, | ଶ୍ରୀମତୀ କର୍ମଚାରୀ                     | 100 ,,              |
| କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକର୍ତ୍ତା | 311  | 51 | ଶାସନିକ୍ଷେତ୍ର                         | 419 11              |
| ଫଳପ୍ରେତ୍ଯାଙ୍ଗିଲୁଙ୍ଗ | 83   | 86 | ବିଦ୍ୟାଲୟରେ ଅନୁଭବ                     | 80 ,,               |
|                     | 877  | 9  |                                      |                     |
| କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକର୍ତ୍ତା |      | 25 |                                      |                     |
|                     |      | ,  |                                      |                     |

ଶ୍ରୀହରି ପାତ୍ରକୁମାର : । ୧୨୮୫ । ୭୩ । ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଉପରେଥିଲାଗଲା ।  
ଶ୍ରୀହରି ପାତ୍ରକୁମାର : । ୧୨୮୫ । ୭୩ । ଶ୍ରୀହରିରେ ଉପରେଥିଲା ।